



UNIVERSITÄTS-  
BIBLIOTHEK  
PADERBORN

## **Universitätsbibliothek Paderborn**

**In Divvm Hiob Brevissima, Iohannis Bvgenhagij Pomerani  
Scholia, quibus ueteris tralationis nubila dispelluntur**

**Bugenhagen, Johannes**

**Argentorati**

**VD16 B 9326**

Capvt XX. Respondens aut[em] Sophar Naamat.

**urn:nbn:de:hbz:466:1-36500**

bia, id est, adhuc habeo quæ loquar, quum reliqua for  
titudo perierit. Saltem uos amici mei) et si non alijs, s.  
ut non pugnetis contra me. Carnibus meis satur ami  
ni, id est, plagis meis quas sustineo in carne, delectami  
ni. In Psal. Inimici appropinquant mihi ut edant car  
nes meas. Ut scribantur, id est, utinam scriberentur.  
Vult ut posteritas etiam iudicet de eo. Stilo ferreo  
quo duraret scriptura. Tūc scribebant in buxo, ut est  
in Esaia, uel alia redura. Vellamina, id est, in lami  
na. Celte, illo instrumento. Scio quod redemptor  
meus uidit) Resurrectiōem carnis sanctissime confite  
tur. Ego ipse, ego ipse Hiob et in ipsa carne uidebo.  
In sinu meo, id est, hanc spem habeo in corde meo.

Quare ergo nunc dicitis) quum sim tanta spe erga  
dum. Radicem, id est, occasionem. Gladij, s. dei.

Psal. 26.

## C A P V T   X X.

## Respondens aut̄ Sophar Naamat.

Iccirco cogitationes succedunt, id est, apud me co  
gitatio alia aliam trahit. Et mens in diuersa rapitur,  
id est, diuersa cogito. Idem sensus. Et spiritus intelli  
getiæ respōdebit mihi, id est, loquar id quod intelligo.

Laus, id est, gloria. Et gaudium, id est, gloria quæ  
gaudent apud se. Ad instar puncti, s. sit ad instar mo  
menti. Si ascenderit usq; ad cœlū, s. hypocrita, id est,  
si etiam nimia sanctitatis homo reputatus fuerit. Et

caput

A N N O T A T.

caput eius) repetita sūa. In fine perdetur. Elegāter dicit in fine, qui ante tēpus florere uidebatur. Et qui cū uiderā, s. in sanctitate. Sanctitas enim proprie hypocrītarū est. Nō inuenietur, s. ultra. Supbia, s. hypocrītae. Trāsiet, cadē sūa. Neq; locus) etiā locus, dignitas, status eius peribit. Filij, posteri siue imitatores, ut loquamur etiā de hypocrisi nostra. Atterētur ege. i. fame pibūt. Et manus eius reddēt dolorē. i. reddetur ei qd fecit. Ossa eius) robur cordis. Vitijs adoles. uitia adolescētiæ nō reliquēt eū. Et cū eo dormiēt) ad mortē usq; manebūt. Malū) malitia. i. quū placuerit ei malicia sua. Abscondet sub lingua. i. occultabit in corde. Metaphorā intelliges ex uerbo dulci. Abscondet, s. ut diu dulce sit. Parcer illi, amabit maliciā. Panis, cibis malicie eius. In fel aspidū, in amarissimū uenenū. Panis eius. Omnis cogitatio eius, oīs doctrina eius, oīs sapientia eius, uertetur ei in uenēnū damnatiōis, ut maxime foris quandoq; uideatur bene docere, sapere, sanctus esse, tamē hæc oīa cedūt ei in maiorem dānationē Diuitias. Quod panē dixit ante. iam diuitias dicit. Euomet) perdet, Caput aspidū sugget, id est, uene nū. Qui antea uoluptate fovebatur suæ sanctitatis, deinde caput aspidū sugget, id est, suā damnationem trahet in se. Non uideat riuiulos flumis tor. i. non uideat, uel accipiat terrā pacis et abundantiae, sicut de terra promissiōis scribitur, quod fluebat lacte et melle, hoc est. non

est, non ueniet ad abundantiā a deo promissam. Luet,  
quaē fecit omnia, id est, mercedē accipiet omnium deli-  
ctorum. Adinuentionū suarū superstitionū quas in-  
uenit. Confringens, opprimens. Diligenter attende,  
q̄ loquitur de illis qui rapiunt in hypocrisi. Eam, s.  
domū pauperis. Possidere nō poterit, id est, nō pote-  
rit uti. Nō remansit de cibo cius. i. omnia ablata sunt,  
suū labore perdidit. Artabitur, anxietas ei erit, festu-  
abit, s. intus. Oīs dolor irruet) Luet quaē fecit oīa. Ex  
hebreo. Quæ laborauit reddit, et nō deglutiet, id est,  
nō fructetur partis. Secundū opes permutatio eius, ex  
nō lætabitur quoniam miseros cōpresbit et dereliquit. Sicut fūs-  
Domū deprædatus est, et ipse nō ædificabit. Quoniam it in mā  
nō cognouit in uentre suo satietatē. E ob concupi scē gnis diuī  
tiam suam nō seruabitur. i. perdetur. Qum faciatus tijs, sic  
fuerit, anxietas ei, ex oīs manus doloris irruet super ēū. iā in ege  
Utinā impletatur uenter) utinā deus quāprimum statē re=  
destruat ēū. Ut emittat. s. deus. Et pluat, pluendo mit-  
tat. Fugiet arma. Incidit in Scyllā qui mult uitare Cha-  
rybdim. Gladius deductus, nudus, s. irruet super eum.  
Fulgurans. micans. In amaritudine certe amarus  
gladius ei est, qui impeditur. Horribiles, hostes.  
Omnes tenebræ. i. horrores ex impietates. In occul-  
tis eius, id est, in eo, nā foris omnia splendent. Quinō  
succenditur, s. ab hominibus. Hoc est. Inuisibilis plaga  
dei ueniet super eum. Relictus, sup. ab omnibus.

In taberna-

## ANNOTAT.

In tabernaculo suo) apud semetipsum. Relictus. s.  
non solum ab hominibus, sed etiam ab omnibus in qui  
bus cōfidebat. Reuelabunt cœli, id est, angeli. Iniqui  
tatem eius, qui antea sanctus uidebatur. Et terra,  
id est homines. De iudicio dei loquitur, quando & an  
geli & homines uidebunt impietatem hypocritæ. Ger  
mē id est, fructus, Domus illius, quem peperit apud  
se. In illo die, id est, iudicio. Detrahetur, s. in infer  
num, s. hypocrita uel germē. Pars possessio. Adeo  
s. quam accipiet. Hæritas, s. hæc est. Verborum,  
uel factorum eius. A domino, s. quam accipiet,

## C A P V T   X X I.

**Respondens aut̄ Hiob dixit. Audi.**

Sustinete, id est, expectate. Et post mea, id est, deinde  
Nunquid contra hominem? nunquid ego ago cū ho  
mine? Attendite me, id est, mecum casum. Superpo  
nите digitum ori uestro, id est, tacete. Quando recor  
datus fuero, s. talium iudiciorum. Quare ergo impij  
uiuunt? Ex uestris uerbis sequitur manifeste falsū. Nā  
uidemus palam impios abudare omnibus diuitijs etc.  
ergo talia non dantur propter pietatem. Quare ergo?  
Ipse concludit ex uerbis illorum, Si uos ita iudicatis,  
quare ergo impij uiuunt? Semen eorum permanet)  
Ipsi coram uident suos filios. Secure, in pace. Nemo  
inuadit res eorum. Bos eorum concipit, id est, non  
est infœ